



CEŠTINA

# UŽIVATELSKÝ NÁVOD Full HD Media Player

Před použitím sady si prosím nejdříve pozorně přečtete tento návod a uschovejte jej k pozdějšímu nahlédnutí.

DVX689H

P/NO : MFL66859844



## Bezpečnostní informace



### UPOZORNĚNÍ

**RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM - NEOTVÍRAT**



**UPOZORNĚNÍ:** V ZÁJMU SNÍŽENÍ RIZIKA ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEODSTRAŇUJTE KRYT (NEBO ZADNÍ PANEL). UVNITŘ JSOU DÍLY, JEJICHŽ SERVIS NEMŮŽE PROVÁDĚT UŽIVATEL. PROVÁDĚNÍ SERVISU SVĚŘTE KVALIFIKOVANÝM SERVISNÍM PRACOVNÍKŮM.



Symbol blesku uvnitř rovnostranného trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost neizolovaného nebezpečného napětí pod krytem výrobku, které může být natolik vysoké, že představuje riziko úrazu osob elektrickým proudem.

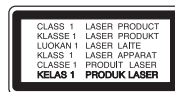


Symbol vykřičníku uvnitř rovnostranného trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost důležitých pokynů k obsluze a údržbě (provádění servisu) v dokumentaci dodávané s přístrojem.

**UPOZORNĚNÍ:** ABY SE ZABRÁNILO RIZIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEVYSTAVUJTE TENTO VÝROBEK DEŠTI NEBO VLHKU.

**UPOZORNĚNÍ:** Neinstalujte přístroj v těsném prostoru, jako je knihovna nebo podobná jednotka.

**VÝSTRAHA:** Neblokujte ventilační otvory. Dodržujte při instalaci pokyny výrobce. Zdířky a otvory jsou v krytu kvůli ventilaci a zajištění spolehlivého provozu zařízení a ochrany proti přehřátí. Otvory by neměly být blokovány umístěním zařízení na postel, pohovku, rohožku či podobné povrchy. Toto zařízení by se nemělo umísťovat do vestavěných kusů nábytku, jako např. knihovna nebo police, pokud není zajištěna řádná ventilace nebo se nepostupovalo podle pokynů výrobce.



**VÝSTRAHA:** Tento výrobek používá laserový systém. Abyste zajistili správné používání tohoto výrobku, čtete, prosím, tuto příručku uživatele pečlivě a uchovejte ji pro pozdější nahlížení. Kdyby jednotka vyžadovala údržbu, kontaktujte autorizované servisní středisko. Použití ovládačů, nastavení nebo plnění postupů jiných než těch, které jsou specifikovány dříve, může způsobit nebezpečné vystavení se radiaci. Abyste zamezili přímému vystavení se laserovému paprsku, nepokoušejte se otevřít kryt. Viditelné laserové záření při otevření. NEDÍVEJTE SE DO PAPERU.

### VÝSTRAHA týkající se přívodní šňůry

Pro většinu zařízení se doporučuje, aby byla zapojena do vyhrazeného obvodu;

To je obvod s jednou zásuvkou, který napájí pouze zařízení a nemá další zásuvky nebo odbočné obvody. Ověřte si to na stránce s technickými údaji v této příručce uživatele, abyste si byli jisti. Nepřetěžujte nástěnné zásuvky. Přetížené nástěnné zásuvky, uvolněné nebo poškozené nástěnné zásuvky, prodlužovací šňůry, rozdělené přívodní šňůry nebo poškozená nebo zlomená izolace vodičů jsou nebezpečné. Kterákoliv z těchto podmínek může vést k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru. Periodicky přezkušujte šňůru vašeho zařízení a jestliže její vzhled vykazuje poškození nebo narušení, odpojte ji, přerušete používání zařízení a šňůru nechte vyměnit za přesný náhradní díl autorizovaným servisním technikem. Chraňte přívodní šňůru před fyzickým nebo mechanickým přetěžováním, jako je zkrucování, lámání, přiskřípnutí, zavření do dveří nebo chození po ní. Zvláštní pozornost věnujte zástrčkám, nástěnným zásuvkám a místům, kde šňůra vystupuje ze zařízení. Pro odpojení z elektrické sítě vytáhněte kabel ze zásuvky. Při instalaci zařízení se ujistěte, že je zásuvka přístupná.

Toto zařízení je vybaveno přenosnou baterií nebo akumulátorem.

#### Bezpečný způsob vyjmutí baterie nebo baterie z vybavení:

Vyjměte staré baterie nebo blok baterií, následujte kroků v obráceném pořadí než je montáž. Aby se zabránilo úniku do životního prostředí a způsobení možného ohrožení života člověka a zdraví zvířat, vyhazujte staré baterie nebo baterie do určeného kontejneru v příslušném sběrném místě. Nelikvidujte baterie společně s komunálním odpadem. Je doporučeno využít místní sběrnou baterií a akumulátorů. Baterie chraňte před nadměrným horkem, například slunečním svitem, ohněm apod.

**VÝSTRAHA:** Přístroj by neměl být vystaven vodě (kapající nebo stříkající) a na přístroji by neměly být umístěny předměty naplněné kapalinami, jako například vázy.

#### Poznámky k autorským právům

Tento výrobek je vybaven technologií na ochranu autorských práv, která je chráněna patenty USA a dalšími právy duševního vlastnictví. Použití této technologie chráněné autorskými právy podléhá schválení společnosti Rovi Corporation. Tato technologie je určena výhradně pro domácí použití a další aplikace s omezeným sledováním, pokud nebylo jiné užití schváleno společností Rovi Corporation. Zpětná analýza a demontáž jsou zakázány.

Na základě autorských zákonů USA a jiných zemí může být neoprávněné nahrávání, užívání, přehrávání, distribuce nebo úpravy televizních programů, záznamů na videokazetách a médiích DVD, CD i dalších materiálů předmětem občanskoprávní nebo trestní odpovědnosti.

#### Upozornění týkající se manipulace s přístrojem

##### • Přeprava přístroje

Z důvodů zajištění maximální ochrany přístroje uchovejte originální balicí materiál, do kterého přístroj opět zabalte při přepravě.

##### • Cleaning the unit

Přístroj čistěte pomocí měkké a suché tkaniny napuštěné mírným roztokem čistícího prostředku. Nepoužívejte silná rozpouštědla, která by mohla poškodit povrch přístroje.

##### • Údržba kvality přístroje

Snímací čočku optiky a součásti diskové mechaniky udržujte v čistém stavu. V případě znečištění nebo opotřebení těchto součástí může dojít ke snížení kvality obrazu. Pro bližší informace se prosím obraťte na nejbližší autorizované servisní středisko.

#### Likvidace starého zařízení



1. Když je tento symbol překřížený kolečka připojen k výrobku, znamená to, že výrobek spadá pod nařízení EU 2002/96/ES.
2. Všechny elektrické a elektronické výrobky by měly být uloženy do zvláštního komunálního odpadu, prostřednictvím vlády a místními úřady speciálně navržených služeb.
3. Správná likvidace vašich starých zařízení pomůže zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a zdraví člověka.
4. Pro více informací o likvidaci Vašich starých zařízení kontaktujte, prosím, Váš městský úřad, poskytovatele služeb, zabývající se likvidací nebo obchod, kde jste výrobek zakoupili.

**CE** LG tímto prohlašuje, že tento výrobek (tyto výrobky) je/jsou v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými opatřeními Směrnice 2004/108/ES, 2006/95/ES a 2009/125/ES.

Zástupce pro Evropu: LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands (Tel : +31-(0)36-547-8888)

# Obsah

## 1 Začínáme

---

- 3 Bezpečnostní informace
- 6 Úvod
- 6 – Symboly používané v tomto manuálu
- 6 – O zobrazení symbolu "⊗"
- 6 – Kód regionu
- 6 – Přehrávatelné disky
- 7 – Kompatibilita souborů
- 8 Přední panel
- 8 Zadní panel
- 8 Dodávané příslušenství
- 9 Dálkové ovládání

## 2 Připojení

---

- 10 Připojení k vašemu televizoru
- 10 – Zapojení video (CVBS) / audio kabelu
- 10 – Spojovací SCART kabel
- 10 – Spojovací komponentní video kabel
- 10 – Spojovací HDMI kabel
- 11 Zapojení na zesilovač
- 11 – Spojovací audio kabel
- 11 – Spojovací COAXIAL (digitální audio) kabel
- 11 – Spojovací HDMI kabel

## 3 Systémové nastavení

---

- 12 Nastavení
- 12 – Upravte nastavení
- 12 – [Language] Nabídka
- 12 – [Audio] Nabídka
- 12 – [Video] Nabídka
- 13 – [Slide] Nabídka
- 13 – [Parental control] Nabídka
- 13 – [Other] Nabídka

## 4 Ovládání

---

- 14 Zobrazení na obrazovce
- 14 – Zobrazení informací o obsahu na obrazovce
- 14 Obecné přehrávání
- 14 – Přehrávání disku
- 14 – Přehrávání USB zařízení
- 15 Základní činnosti
- 15 Pokročilé přehrávání
- 15 – Film
- 16 – Hudba
- 16 – Fotografie

## 5 Odstraňování problémů

---

- 17 Odstraňování problémů

## 6 Dodatek

---

- 18 Seznam oblastních kódů
- 19 Seznam jazykových kódů
- 20 Technické údaje
- 20 Obchodní známky a licence

1

2

3

4

5

6

## Úvod

### Symbole používané v tomto manuálu

Odstavce, jejichž nadpis obsahuje jeden z níže uvedených symbolů, se vztahují pouze na typ disku popsáný příslušným symbolem.

	DVD-Video, DVD±R/RW
	Audio CDs
	Filmové soubory uložené na médiu USB/disku
	Hudební soubory uložené na médiu USB/disku
	Foto soubory obsažené v USB / na disku

### ○ zobrazení symbolu “⊗”

Na obrazovce vašeho televizoru se může objevit během provozu symbol “⊗” indikující, že funkce vysvětlovaná v této příručce uživatele není dostupná u tohoto konkrétního média.

### Kód regionu

Tento přístroj má kód regionu vytištěn na spodní straně. Na tomto přístroji lze přehrávat pouze DVD disky s označením shodným, jako na zadním panelu přístroje nebo s označením “Všechno”.

## Přehrávatelné disky

	<b>DVD-VIDEO</b> (disky 8 cm / 12 cm) Disky s filmy, které mohou být prodávány nebo půjčovány.
 	<b>DVD±R</b> (disky 8 cm / 12 cm) <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pouze režim Video a finalizované disky</li> <li>- Podpora též dvojrstvých disků</li> <li>- DVD±R disky obsahující filmy, hudbu nebo obrázkové soubory.</li> </ul>
	<b>DVD-RW</b> (disky 8 cm / 12 cm) <ul style="list-style-type: none"> <li>- Režim VR, režim Video a pouze finalizované</li> <li>- DVD-RW disky obsahující filmy, hudbu nebo obrázkové soubory.</li> </ul>
	<b>DVD+RW</b> (disky 8 cm / 12 cm) <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pouze režim videa a finalizované disky</li> <li>- DVD+RW disky obsahující filmy, hudbu nebo obrázkové soubory.</li> </ul>
	<b>Audio CD</b> (disky 8 cm / 12 cm)
	<b>CD-R/RW</b> (disky 8 cm / 12 cm) Disky CD-R/RW, které obsahují hudební tituly, filmy, hudbu nebo soubory fotografií.

## Kompatibilita souborů

### Všeobecné informace

**Dostupné přípony souborů:** ".jpg", ".jpeg", ".png", ".avi", ".divx", ".mpg", ".mpeg", ".mkv", ".mp4", ".mp3", ".wma"

- Název souboru je omezen na 45 znaků.
- V závislosti na velikosti a počtu souborů může načtení obsahu média trvat několik minut.

**Maximální počet souborů/složek:** Méně než 2000 (celkový počet souborů a složek)

**Formát CD-R/RW, DVD±R/RW:** ISO 9660+JOLIET

### FILM

#### Dostupné rozlišení:

1920 x 1080 (Š x V) pixelů

**Přehrávatelné titulky:** SubRipper (.srt), MicroDVD (.sub/.txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa), Advance SubStation Alpha (.ass), SubViewer 2.0 (.sub), DVD Subtitle (.txt)

**Přehrávatelný formát kodeku:** "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "DIVX6.xx" (Standard playback only), "MPEG-1", "MPEG-2", "MPEG-4 AVC (H.264)"

#### ! Poznámka

- Tento přehrávač nepodporuje soubory nahrané ve formátu GMC<sup>1</sup> nebo Qpel<sup>2</sup>. Jde o techniky kódování videozáznamů podle standardu MPEG4 jako u formátů DivX nebo XVID.  
\*1 GMC – Globální kompenzace pohybu  
\*2 Qpel – Čtvrtpixel
- Tento přehrávač podporuje MPEG-4 AVC (H.264) na Úrovní 4.1 pro Main Profile a High Profile a na Úrovní 3.1 pro Baseline Profile.
- I když je u některých filmů rozlišení podporováno, vlivem omezení systémové paměti nemusí být rozlišení dostupné.

**Přehrávatelný audio formát:** "Dolby Digital", "DTS", "MP3", "WMA", "AAC", "AC3"

**Vzorkovací frekvence:** v rozsahu 8 - 48 kHz (MP3), v rozsahu 32 - 48 kHz (WMA)

**Rychlost přenosu:** v rozsahu 32 - 320 kb/s (MP3), v rozsahu 20 - 320 kb/s (WMA)

## HUDBA

**Vzorkovací frekvence:** v rozsahu 8 - 48 kHz (MP3), v rozsahu 32 - 48 kHz (WMA)

**Rychlost přenosu:** v rozsahu 8 - 320 kb/s (MP3), v rozsahu 32 - 192 kb/s (WMA)

## FOTOGRAFIE

### Doporučená velikost:

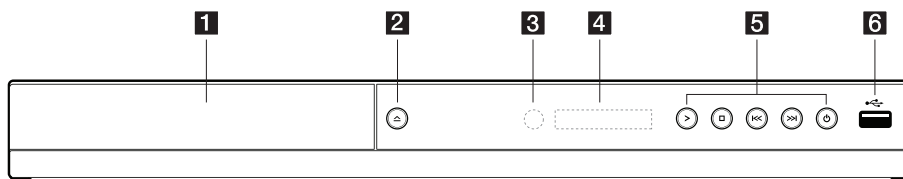
více než 32 x 32 x 32 bitů/pixel

méně než 4800 x 3500 bitů/pixel

#### ! Poznámky pro USB zařízení

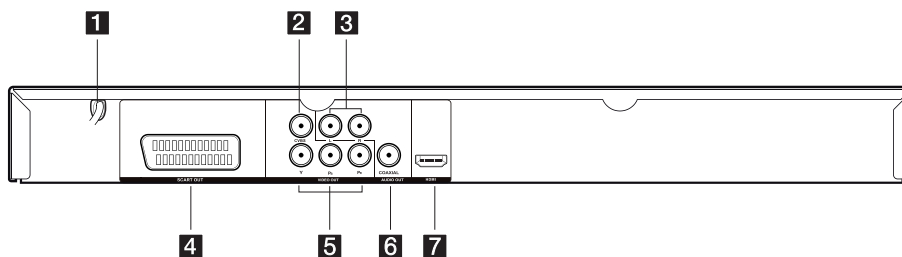
- Tento přehrávač podporuje paměť USB flash / externí HDD s formátováním v FAT16, FAT32 a NTFS při přístupu k souborům (hudba, fotky, filmy).
- Nahrávat na zvukový disk CD lze pouze v případě, že pevný disk pracuje v systému FAT16 a FAT32, nikoli v multiplatformním nebo NTFS režimu.
- Tato jednotka může podporovat až 4 oddíly zařízení USB.
- Nevyjímejte zařízení USB během provozu (přehrávání, atd.).
- USB zařízení, která vyžadují instalaci dalších programů po připojení k počítači, nejsou podporována.
- USB zařízení: USB zařízení s podporou USB1.1 a USB2.0.
- Lze přehrávat filmové, hudební a foto soubory. Více podrobností o činnostech souvisejících s jednotlivými typy souborů najdete na příslušných stránkách.
- K zabránění ztráty dat doporučujeme data pravidelně zálohovat.
- Pokud používáte prodlužovací kabel USB, rozbočku USB nebo multičtečku USB, nebude možná USB zařízení rozpoznáno.
- Některá zařízení USB nemusí fungovat s touto jednotkou.
- Digitální fotoaparáty a mobilní telefony nejsou podporovány.
- USB port přístroje nemůže být připojen k PC. Tuto jednotku nelze použít jako paměťové zařízení.

## Přední panel



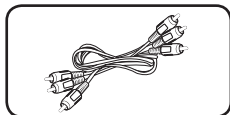
- 1** Příhrádka disku
- 2** △ (Otevření / zavření)
- 3** Senzor dálkového ovládání
- 4** Okno zobrazení
- 5** > (Přehrávání)  
□ (Zastavení)  
|<</>>| (Posun)  
⏻ (Napájení)
- 6** USB Port

## Zadní panel

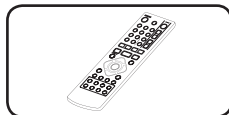


- 1** Síťový kabel
- 2** Video výstup (CVBS)
- 3** 2CH audio výstup (levý/pravý)
- 4** SCART Out
- 5** Výstup Component Video (Y PB PR)
- 6** Digitální audio výstup (COAXIAL)
- 7** HDMI výstup

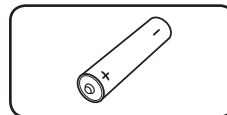
## Dodávané příslušenství



RCA video / audio kabel (1)



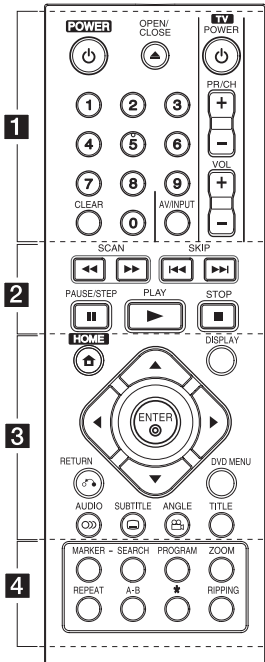
Dálkové ovládání (1)



Baterie (1)



## Dálkové ovládání



..... **1** .....

**⏻ (POWER):** Zapne nebo vypne přehrávač.

**⏮ (OPEN/CLOSE):** Otevře nebo zavře přihrádku disku.

**0-9 numerická tlačítka:** Vybere číslované volby nebo volží písmena.

**CLEAR:** Odstraní značku v nabídce hledání nebo číslo při nastavování hesla.

**Ovládací tlačítka TV:** Slouží k ovládání hlasitosti zvuku, přepínání kanálů a A/V vstupu a k zapínání/vypínání televizoru.

..... **2** .....

**⏮/⏭ (SCAN):** Hledání dozadu nebo dopředu.

**⏮/⏭/⏭ (SKIP):** Přejchod na další nebo předchozí kapitolu / stopu / soubor.

**⏸ (PAUSE/STEP):** Pozastaví přehrávání.

**▶ (PLAY):** Spustí přehrávání.

**■ (STOP):** Zastaví přehrávání.

..... **3** .....

**🏠 (HOME):** Zobrazení nabídky [HOME] (Domů).

**DISPLAY:** Zpřístupnění zobrazení na obrazovce.

**▲▼▶ (Směrová tlačítka):** Výběr volby v nabídce.

**⊙ (ENTER):** Potvrdí výběr z nabídky.

**↶ (RETURN):** Stisknutím se vrátíte zpět nebo opustíte nabídku.

**DVD MENU:** Zpřístupnění nebo opuštění nabídky DVD.

**🔊 (AUDIO):** Výběr jazyka audio nebo audio kanálu.

**🗨 (SUBTITLE):** Výběr jazyka titulků.

**📷 (ANGLE):** Volba úhlu DVD kamery, pokud je dostupný na přehrávaném disku.

**TITLE:** Zpřístupnění nabídky titulů disku.

..... **4** .....

**MARKER:** Označení požadovaného bodu během přehrávání, a výběr nebo odstranění konkrétní stopy / souboru.

**SEARCH:** Zpřístupnění nebo opuštění nabídky hledání.

**PROGRAM:** Vstup do programového editačního režimu.

**ZOOM:** Zvětšení video obrázku v režimu disku.

**REPEAT:** Opakování požadovaného výběru nebo sekvence.

**A-B:** Opakování části.

**\***: Tlačítko není dostupné.

**RIPPING:** Nahrávání audio CD na zařízení USB.

### Vložení baterie

RSundejte kryt baterie na zadním panelu dálkového ovládače a vložte jednu baterii R03 (o rozměru AAA) se správně orientovanými póly + a -.

### Číslo kódu k ovládání televizorů

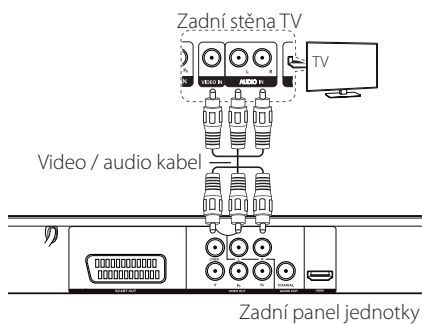
Stiskněte níže uvedené správné číslo výrobce TV přidržetím tlačítka 1 (TV Power) a pouhým stisknutím tlačítka 1 (TV Power). Pokud je TV v režimu zapnuto nebo vypnuto, je nutno jej nastavit. Některá nebo všechna tlačítka ovšem nemusí fungovat podle TV, i když je provedeno nastavení nebo zadáno správné číslo.

Výrobce	Číslo kódu
LG	1 (Standardní nastavení), 2
Zenith	1, 3, 4
GoldStar	1, 2
Samsung	6, 7
Sony	8, 9
Hitachi	4

## Připojení k vašemu televizoru

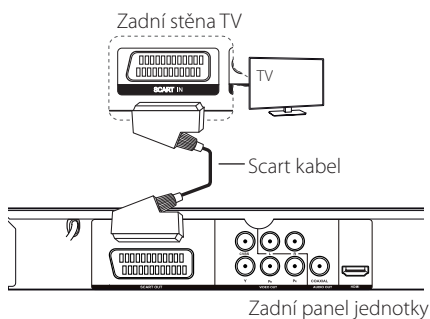
### Zapojení video (CVBS) / audio kabelu

Propojte konektor VIDEO/AUDIO OUT na přístroji a konektor VIDEO/AUDIO IN na TV pomocí AV kabelu, například VIDEO kabelem se žlutou koncovkou nebo AUDIO levý / pravý s bílou a červenou koncovkou.



### Spojovací SCART kabel

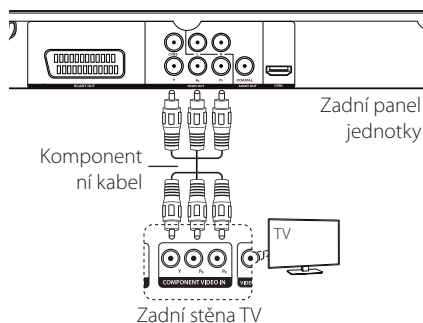
Propojte konektor SCART OUT na jednotce s konektorem SCART IN na TV pomocí SCART kabelu.



- Abyste mohli toto připojení použít, je nutné nastavit volbu [Výběr výstupu TV] v nabídce nastavení na [RGB]. (Viz strana 12)

### Spojovací komponentní video kabel

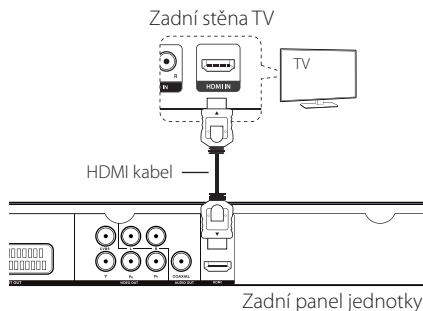
Propojte konektor COMPONENT VIDEO OUT na jednotce s konektorem COMPONENT VIDEO IN na TV pomocí COMPONENT kabelu, například Y zeleného, Pb modrého a Pr červeného.



- Abyste mohli toto připojení použít, je nutné nastavit volbu [Výběr výstupu TV] v nabídce nastavení na [YPbPr]. (Viz strana 12)
- Přesto byste měli jednotku s televizorem propojit AUDIO kabelem.

### Spojovací HDMI kabel

Propojte konektor HDMI OUT na jednotce s konektorem HDMI IN na kompatibilní TV pomocí HDMI kabelu. (Type A, Vysokorychlostní kabel HDMI™)



#### Další informace k HDMI

- Pokud zapojujete kompatibilní zařízení HDMI nebo DVI, přesvědčte se o následujícím:
  - Vyzkoušejte vypínání HDMI/DVI zařízení a této jednotky. Dále zapněte HDMI/DVI zařízení a ponechte je zapnuté po dobu 30 vteřin, pak zapněte tuto jednotku.
  - Připojený video vstup zařízení je nastaven správně pro tuto jednotku.
  - Připojené zařízení je kompatibilní s 720x576i(480i), 720x576p(480p), 1280x720p, 1920x1080i nebo 1920x1080p video vstupem.

- Ne všechna HDMI nebo DVI zařízení kompatibilní s HDCP budou s touto jednotkou pracovat.
  - Se zařízením, které není kompatibilní s HDCP, nebude obraz zobrazován správně.
  - Jednotka nepřehrává a obrazovka televizoru zčernala.

### Nastavení rozlišení

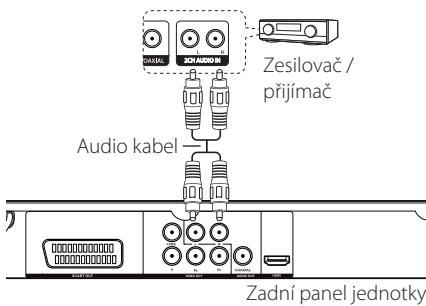
Jednotka nabízí několik výstupních rozlišení pro konektory HDMI OUT a COMPONENT VIDEO OUT. Rozlišení můžete změnit v nabídce [Setup].

- V závislosti na vašem TV, některá z nastavení rozlišení mohou mít za následek ztrátu obrazu nebo abnormální vzhled. V tomto případě nastavte v nabídce nastavení volbu [Rozlišení] na jiné vhodné rozlišení.
- Provádění změny rozlišení v době, když je jednotka zapojena pomocí HDMI konektoru, může způsobit poruchy. K vyřešení tohoto problému vypněte jednotku a pak ji znovu zapněte.

## Zapojení na zesilovač

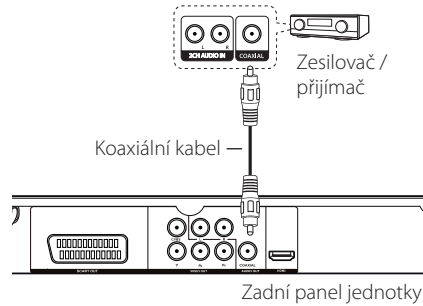
### Spojovací audio kabel

Propojte konektor AUDIO OUT na jednotce a konektor 2CH AUDIO IN na zesilovači pomocí audio kabelu, jako například kabelem AUDIO (levý / pravý) s bílou a červenou koncovkou.



### Spojovací COAXIAL (digitální audio) kabel

Propojte konektor COAXIAL (digitální audio výstup) na jednotce s konektorem digitálního audio vstupu (COAXIAL) na zesilovači pomocí COAXIAL kabelu.

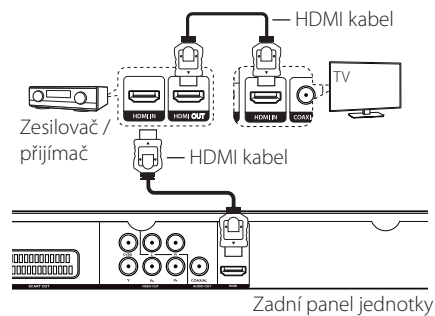


- Pokud váš televizor není schopen pracovat na vzorkovacím kmitočtu 96 kHz, nastavte v nabídce nastavení volbu vzorkovacího kmitočtu [Vzor Frek] na [48 KHz] (viz strana 12).
- Pokud není váš televizor vybaven dekodérem Dolby Digital a MPEG, nastavte v nabídce nastavení volby [Digitální Dolby] a [MPEG] na [PCM] (viz strana 12).

### Spojovací HDMI kabel

Propojte konektor HDMI OUT na jednotce s konektorem HDMI IN na zesilovači pomocí HDMI kabelu.

Propojte konektor HDMI OUT na zesilovači s konektorem HDMI IN na TV pomocí HDMI kabelu, pokud zesilovač má konektor HDMI OUT.



## Nastavení

Při prvním zapnutí přístroje je nutné vybrat požadovaný jazyk. (volitelné)

### Upravte nastavení

Můžete změnit nastavení přehrávače v nabídce [Setup] [Nastavení].

1. Stiskněte HOME.
2. Vyberte nabídku [Setup] (Nastavení) použitím tlačítka ◀▶ a stiskněte tlačítko ENTER. Objeví se nabídka [Setup].
3. Vyberte první volbu nastavení pomocí tlačítek ▲▼ a stiskněte ▶ pro přechod na druhou úroveň.
4. Vyberte druhou volbu nastavení pomocí tlačítek ▲▼ a stiskněte ENTER pro přechod na třetí úroveň.
5. Vyberte požadované nastavení pomocí tlačítek ▲▼ a potvrďte stisknutím tlačítka ENTER.

### [Language] Nabídka

#### Jazykový menu/Menu disku/Audio disk/Titulky disku

Vyberte a nastavte jazyk, který preferujete.

### [Audio] Nabídka

Nastavte možnosti zvuku přehrávače podle různých typů zvukového záznamu používaných disků.

#### Digitální Dolby / DTS / MPEG

Nastavte audio volbu podle různých výstupních typů disků, které používáte.

**[Bitstream]:** V případě zesilovače s Dolby Digital, DTS nebo MPEG dekodérem zvolte pro připojení konektor COAXIAL.

**[PCM] (pro Dolby Digital / MPEG):** V případě zesilovače bez Dolby Digital, DTS nebo MPEG dekodéru zvolte pro připojení konektor COAXIAL.

**[Vypnuto] (pro DTS):** V případě zesilovače bez DTS dekodéru zvolte pro připojení konektor COAXIAL.

### Vzor Frek. (kmitočet)

Vybere vzorkovací kmitočet audio signálu mezi [48 KHz] a [96 KHz].

### DRC (Řízení dynamického rozsahu)

Tato funkce provádí automatické nastavení úrovně hlasitosti, jakmile úroveň zvukového signálu přesáhne zadanou hodnotu (pouze u formátu Dolby Digital).

### [Video] Nabídka

#### Televizní aspekt

Vyberte a nastavte poměr stran televizní obrazovky podle typu používaného televizoru a osobních požadavků.

**[4:3]:** Standardní typ televizoru

**[16:9]:** Televizor se širokoúhloú obrazovkou

#### Modus displeje

Vyberte a nastavte režim zobrazení podle osobních požadavků. Režim zobrazení lze používat pouze tehdy, je-li vybrán poměr stran obrazovky 4:3.

**[Panscan]:** Zobrazí obraz přes celou obrazovku s oříznutými okraji.

**[Poštovní schránka]:** Zobrazí širokoúhlý obraz s černými pruhy v horní a dolní části obrazovky.

#### Televizní norma

Vyberte systém [NTSC] nebo [PAL] podle vaší oblasti.

#### Rozlišení

Vyberte a nastavte výstupní rozlišení komponentního a HDMI video signálu jako například Auto, 1080p, 1080i, 720p, 576p(480p), 576i(480i).

#### Volba TV vstupu

Vyberte volbu podle typu připojení TV.

**[RGB]:** Když je váš televizor připojen pomocí konektoru SCART.

**[YPbPr]:** Pokud je váš televizor propojen s jednotkou pomocí Component Video Out konektoru.

## [Slide] Nabídka

Vyberte a nastavte režim přechodu a čas intervalu posuvu v režimu fotek, který preferujete nebo který je vhodný.

## [Parental control] Nabídka

Stiskněte tlačítko ► a zadejte 4-místné heslo.

## Klasifikace

Tato funkce slouží ke klasifikaci úrovně v rozsahu 1 (Děti) až 8 (Dospělý).

## Změnit heslo

Zadejte 4-místné heslo dvakrát pro vytvoření nového hesla.

### Postup v případě zapomenutí hesla

Vyndejte disk, zvolte Rodičovský dohled a zadejte "210499". Heslo bude vymazáno.

## Regionální kód

K zadání normalizovaného kódu oblasti viz Seznam kódů oblastí na straně 18.

## [Other] Nabídka

### DivX(R) VOD

DIVX VIDEO: DivX® je digitální video formát vytvořený společností DivX, Inc. Toto je oficiální zařízení s certifikací DivX®, které přehrává DivX video. Pro více informací a softwarové nástroje pro konverzi souborů do DivX video formátu navštivte [www.divx.com](http://www.divx.com).

DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Pro přehrávání zakoupených filmů DivX Video-on-Demand (VOD) musí být toto zařízení s certifikací DivX® zaregistrováno. Chcete-li získat registrační kód, vyhledejte sekci DivX VOD v nabídce nastavení vašeho přístroje. Pro více informací o tom, jak dokončit vaši registraci, navštivte webovou stránku [vod.divx.com](http://vod.divx.com).

### Tovární nastavení

Jednotku můžete resetovat na její původní výchozí nastavení.

### B.L.E (Rozšířeně úrovně černé)

Pro rozšíření či snížení úrovně černé zvolte [Zapnuto] nebo [Vypnuto].

Funguje pouze tehdy, když je TV systém nastaven na NTSC.

### Kvalita záznamu

Tato funkce slouží k volbě bitové rychlosti pro přímé nahrávání z audio disku CD na disk USB. Vyšší bitové rychlosti poskytují vyšší kvalitu zvuku. Podrobný popis metody nahrávání naleznete na straně 16.

## Zobrazení na obrazovce

Různé informace o vloženém disku a USB zařízení můžete zobrazit a nastavit na obrazovce.

### Zobrazení informací o obsahu na obrazovce **DVD** **MOVIE**

1. Pro zobrazení různých informací o přehrávání stiskněte tlačítko DISPLAY (Zobrazení).
2. Vyberte dostupný obsah tisknutím tlačítek ▲▼◀▶ a stisknutím tlačítka ENTER.
3. Stisknutím tlačítka ENTER a numerického tlačítka změňte dostupný obsah.
4. Pro odchod z nabídky zobrazení informací o přehrávání stiskněte tlačítko DISPLAY.

<b>Time</b> 00:09:42 / 02:12:18	Uplynulý čas přehrávání / celkový čas přehrávání
<b>Title</b> 0001 / 0005	Aktuální číslo titulu / celkový počet titulů (DVD)
<b>Track</b> 0002 / 0004	Aktuální číslo stopy / celkový počet souborů (filmy)
<b>Chapter</b> 0002 / 0004	Aktuální číslo kapitoly / celkový počet kapitol (DVD)
<b>Format</b> 0002 / 0004	Kodekový typ obsahu přehrávání (filmy)
<b>Audio</b> 1/1 English DD 2ch	Audio jazyk přehrávání
<b>Audio</b> 1/1 MP3 2ch	
<b>Type</b> DVD	Typ souboru obsahu přehrávání
<b>Type</b> AVI	
<b>File</b> DVD Video	Formát souboru obsahu přehrávání
<b>File</b> File: 02.avi	
<b>Resolution</b> 720 x 480	Rozlišení přehrávaného obsahu
<b>Subtitle</b> .1 ENG	Titulky přehrávání
<b>Angle</b> 1/2	Úhel při přehrávání (DVD)

## Obecné přehrávání

### Přehrávání disku

1. Stiskněte tlačítko ▲ a vložte disk do přihrádky disku.
2. Stisknutím tlačítka ▲ zavřete přihrádku disku.
3. Vyberte volbu [DISC] použitím tlačítek ◀▶ a stiskněte tlačítko ENTER.
4. Spusťte přehrávání stisknutím tlačítka ▶. Disk DVD bude automaticky načten.

### Přehrávání USB zařízení

1. Zapojte USB zařízení.
2. Vyberte volbu [USB] použitím tlačítek ◀▶ a stiskněte tlačítko ENTER.
3. Vyberte požadovaný soubor.
4. Spusťte přehrávání stisknutím tlačítka ▶.

## Základní činnosti

Akce	Postup
<b>Přehrávání</b>	Stiskněte tlačítko ►
<b>Pauza</b>	Stiskněte tlačítko
<b>Zastavení</b>	Stiskněte tlačítko ■
<b>Přechod na další / předchozí sekci</b>	Během přehrávání stiskněte tlačítko ◀◀ nebo ▶▶.
<b>Rychlé přehrávání směrem vpřed nebo vzad</b>	Stiskněte tlačítko ◀◀ nebo ▶▶ během přehrávání.
<b>Obnovení přehrávání</b>	Stisknutím tlačítka ■ během přehrávání uložíte do paměti bod zastavení. <ul style="list-style-type: none"> <li>Stisknutím tlačítka ■ jednou: Na obrazovce se zobrazí symbol   ■ (zastavení s pokračováním)</li> <li>Stisknutím tlačítka ■ dvakrát: Na obrazovce se zobrazí symbol ■ (úplné zastavení)</li> </ul>
<b>Přehrávání disku nebo USB zařízení pomocí několika druhů souborů</b>	Souvislým stisknutím tlačítka TITLE vyberte požadovanou nabídku, například [Music], [Photo] a [Movie].
<b>Spořič obrazovky</b>	Spořič obrazovky bude aktivován po 5 minutách setrvání jednotky v režimu zastavení přehrávání (Stop). Spořič obrazovky deaktivujete stisknutím libovolného tlačítka.
<b>Paměť poslední scény</b>	Tento přístroj je schopen si zapamatovat a přehrávat naposledy zobrazenou scénu i v případě opětovného vložení disku po vyjmutí nebo zapnutí přístroje po předchozím vypnutí s ponecháním stejného disku v mechanice. (DVD/ACD Pouze u disků)

## Pokročilé přehrávání

### Film **DVD** **MOVIE**

Akce	Postup
<b>Zobrazení nabídky disku</b>	Stiskněte DVD MENU (pouze DVD)
<b>Opakované přehrávání</b>	Stiskněte REPEAT (Opakovat) během přehrávání. Stiskněte REPEAT (Opakovat) opakovaně. <ul style="list-style-type: none"> <li>DVD: Kapitola/Titul/Vypnuto</li> <li>Film: Stopa/Vše/Vypnuto</li> </ul>
<b>Opakování určité části</b>	Stiskněte A-B k označení bodů začátku a konce části, kterou si přejete vidět opakovaně. K návratu na normální přehrávání stiskněte znovu označení bodů A-B.
<b>Zadání požadovaného času spuštění přehrávání</b>	Stiskněte DISPLAY (Zobrazení) během přehrávání. Vyberte uplynulý čas. Stiskněte ENTER a nastavte požadovaný čas začátku přehrávání použitím tlačítek ◀▶, numerických tlačítek, a následně stiskněte tlačítko ENTER. Chcete-li například spustit přehrávání ve 2 hodiny, 10 minut a 20 sekund, zadejte údaj "02:10:20".
<b>Sledování zvětšené scény obrazu</b>	Opakovaně stiskněte tlačítko ZOOM během přehrávání nebo v režimu pauzy. Použitím tlačítek ▲▼◀▶ se posouvejte zvětšeným obrazem <ul style="list-style-type: none"> <li>Měřítko ZOOM: x2/x3/x4</li> </ul>
<b>Přehrávání jednotlivých obrázků</b>	Během přehrávání stiskněte tlačítko    a stiskněte ■ opakovaně.
<b>Nastavení a přehrávání místa v paměti</b>	Stiskněte MARKER k označení požadovaných bodů (až 9). K přehrávání bodů v paměti stiskněte tlačítko SEARCH a tlačítko ◀▶.
<b>Vyberte správný jazyk titulků filmového souboru</b>	Během přehrávání stiskněte a přidržte na 3 sekundy tlačítko SUBTITLE. Objeví se kód jazyka. Vyberte správně zobrazené titulky stisknutím tlačítek ◀▶ a pak stiskněte tlačítko ENTER.






## Hudba **ACD** **MUSIC**

Akce	Postup
<b>Opakované přehrávání</b>	Během přehrávání stiskněte tlačítko REPEAT (Opakovat). Stiskněte REPEAT (Opakovat) opakovaně. <ul style="list-style-type: none"> <li>•  (Opakovat jednou) /  (Opakovat vše) / REPEAT vypnuto</li> </ul>
<b>Vytvoření nebo vymazání vlastního programu</b>	V režimu zastavení zvolte položku PROGRAM. Stisknutím tlačítka MARKER vyberte požadovaný jeden nebo více souborů nebo skladeb. Pokud chcete vymazat nežádoucí seznamy nebo všechny seznamy, stiskněte tlačítko MARKER nebo PROGRAM v režimu zastavení.
<b>Poslech hudby během prezentace</b>	Během přehrávání hudby stiskněte tlačítko DVD MENU a nastavte na režim PHOTO. Potom stiskněte tlačítko ENTER.
<b>Nahrávání audio CD na zařízení USB</b>	Vložte audio CD a USB zařízení, a pak stiskněte tlačítko RIPPING. Zobrazí se deaktivovaná zaškrtačací políčka. Pro zahájení nahrávání po výběru požadované jedné nebo více skladeb pomocí tlačítka MARKER stiskněte tlačítko ENTER. Nahrávání začne. Pokud chcete opustit režim RIPPING, stiskněte tlačítko ENTER.

Požívatelnost kopii materiálu chráněného proti kopírování, včetně počítačových programů, souborů, vysílání a hudebních nahrávek, může být posouzeno jako porušení autorského práva a posouzeno jako trestný čin. Toto zařízení není určeno k podobným aktivitám.

**Budte odpovědní**  
**Respektujte autorská práva**

## Fotografie **PHOTO**

Akce	Postup
<b>Prohlížení informací o fotkách</b>	Stiskněte tlačítko DISPLAY k zobrazení obsažených informací o souboru, tj. [Typ], [Soubor], [Kamera], [Rozlišení] a [Datum].
<b>Otáčení fotky</b>	Při zobrazení fotografie na celé obrazovce pro otočení fotografie proti směru hodinových ručiček nebo ve směru hodinových ručiček stiskněte  .
<b>Prohlížení zvětšené fotky</b>	Během prezentace stiskněte opakovaně tlačítko ZOOM pro výběr zoom režimu. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Měřítka ZOOM: x2/x3/x4</li> <li>•    : Pohyb přes zvětšený obrázek</li> </ul>
<b>Seřízení režimu přechodu a délky intervalu sledování prezentace</b>	V nabídce nastavení přejděte na režim prezentace a vyberte požadovaný přechodový režim a čas prodlevy. <ul style="list-style-type: none"> <li>• [Režim přechodu]: žádný, posouvání, pruhování, roztmívání (zatmívání), stírání, náhodný</li> <li>• [Čas intervalu]: 5/10/30/60 sekund</li> </ul>



## Odstraňování problémů

Závada	Příčina	Řešení
<b>Není napájení</b>	Je odpojená síťová šňůra.	Zapojte napájecí kabel.
<b>Přístroj nezačne přehrávat.</b>	Je vložen disk, který nelze přehrát.	Vložte přehrávatelný disk. (Zkontrolujte typ disku a kód oblasti.)
	Je nastavena úroveň hodnocení.	Změňte úroveň hodnocení.
<b>Dálkový ovladač nepracuje správně.</b>	Dálkový ovladač není namířen na čidlo dálkového ovládání přístroje.	Nasměrujte dálkový ovladač na čidlo dálkového ovládání přístroje.
	Dálkový ovladač je příliš daleko od přístroje.	Provozujte dálkový ovladač blíže k přístroji.
<b>Špatná kvalita obrazu a zkreslení zvuku.</b>	Disk je zašpiněn otisky prstů a znečištěn prachem.	Disk otřete čistým hadříkem směrem od středu k okraji. Nepoužívejte silná rozpouštědla (alkohol, benzín, ředidlo, komerčně dostupné čisticí prostředky)
<b>Není obraz</b>	Televizor není nastaven na příjem výstupního signálu z přístroje.	Vyberte odpovídající režim video vstupu na televizoru,
	Video kabel není bezpečně zapojený.	Připojte pevně video kabel.
	Televizor nepodporuje rozlišení nastavené na jednotce.	Může být změněno v nabídce nastavení [Setup].
<b>Není zvuk</b>	Zařízení připojené pomocí audio kabelu není nastaveno pro příjem signálu z přístroje.	Vyberte správný vstupní režim na audio zesilovači,
	Možnosti AUDIO jsou špatně nastaveny.	Nastavte nastavení AUDIO do správné polohy.

## Seznam oblastních kódů

Vyberte kód oblasti z tohoto seznamu.


oblasti	Kódy	oblasti	Kódy	oblasti	Kódy	oblasti	Kódy
Afgánistán	AF	Fidžijština	FJ	Monako	MC	Singapur	SG
Argentina	AR	Finsko	FI	Mongolsko	MN	Slovensko	SK
Austrálie	AU	Francie	FR	Maroko	MA	Slovinsko	SI
Rakousko	AT	Německo	DE	Nepál	NP	Jihoafriická republika	ZA
Belgie	BE	Velká Británie	GB	Nizozemí	NL	Jižní Korea	KR
Bhútán	BT	Řecko	GR	Nizozemské Antily	AN	Španělsko	ES
Bolívie	BO	Grónsko	GL	Nový Zéland	NZ	Srí Lanka	LK
Brazílie	BR	Hong Kong	HK	Nigérie	NG	Švédsko	SE
Kambodža	KH	Maďarsko	HU	Norsko	NO	Švýcarsko	CH
Kanada	CA	Indie	IN	Omán	OM	Taiwan	TW
Chile	CL	Indonézie	ID	Pakistán	PK	Thajsko	TH
Čína	CN	Izrael	IL	Panama	PA	Turecko	TR
Kolumbie	CO	Itálie	IT	Paraguay	PY	Uganda	UG
Kongo	CG	Jamajka	JM	Filipíny	PH	Ukrajina	UA
Kostarika	CR	Japonsko	JP	Polsko	PL	Spojené státy americké	US
Chorvatsko	HR	Keňa	KE	Portugalsko	PT	Uruguay	UY
Česká republika	CZ	Kuvajt	KW	Rumunsko	RO	Uzbekistán	UZ
Dánsko	DK	Libye	LY	Rusko	RU	Vietnam	VN
Ekvádor	EC	Lucembursko	LU	Saudská Arábie	SA	Zimbabwe	ZW
Egypt	EG	Malajsie	MY	Senegal	SN		
Salvador	SV	Maledivy	MV				
Etiopie	ET	Mexiko	MX				

## Seznam jazykových kódů

Pomocí tohoto seznamu zadejte požadovaný jazyk pro následující základní nastavení: [Audio disk], [Titulky disku] a [Menu disku].

jazyků	Kódy	jazyků	Kódy	jazyků	Kódy	jazyků	Kódy
Afarština	6565	Francouzština	7082	Litevština	7684	Sindhi	8368
Afrikánština	6570	Friština	7089	Makedonština	7775	Sinhálština	8373
Albánština	8381	Galicijština	7176	Malgašština	7771	Slovenština	8375
Amharština	6577	Gruzínština	7565	Malajština	7783	Slovinština	8376
Arabština	6582	Němčina	6869	Malajamálština	7776	Španělština	6983
Arménština	7289	Řečtina	6976	Maorština	7773	Sudánština	8385
Ásamština	6583	Grónština	7576	Maráthí	7782	Svahilština	8387
Aymara	6588	Guarani	7178	Moldavština	7779	Švédština	8386
Azerbajdánština	6590	Gudžarádština	7185	Mongolština	7778	Tagalština	8476
Baškirština	6665	Hausa	7265	Naurština	7865	Tádžičtina	8471
Baskičtina	6985	Hebrejština	7387	Nepálština	7869	Tamilština	8465
Bengali; Bangla	6678	Hindština	7273	Norština	7879	Telugu	8469
Bhutani	6890	Maďarština	7285	Urijština	7982	Thajština	8472
Bihari	6672	Islandština	7383	Pandžábština	8065	Tonga	8479
Breton	6682	Indonéština	7378	Paštština	8083	Turečtina	8482
Bulharština	6671	Interlingua	7365	Perština	7065	Turkmenština	8475
Barmština	7789	Irština	7165	Polština	8076	Twi	8487
Běloruština	6669	Italština	7384	Portugalština	8084	Ukrajínština	8575
Čínština	9072	Japonština	7465	Kečujština	8185	Urdština	8582
Chorvatština	7282	Kannadština	7578	Rétorománština	8277	Uzbečtina	8590
Čeština	6783	Kašmírština	7583	Rumunština	8279	Vietnamština	8673
Dánština	6865	Kazaština	7575	Ruština	8285	Volapük	8679
Holandština	7876	Kirgizština	7589	Samojština	8377	Velština	6789
Česky	6978	Korejština	7579	Sanskrt	8365	Wolofština	8779
Esperanto	6979	Kurdština	7585	Skotština	7168	Xhosa	8872
Estonština	6984	Laoština	7679	Srbština	8382	Jidiš	7473
Faerština	7079	Latina	7665	Srbochorvatština	8372	Jorubština	8979
Fidžijština	7074	Lotyšština	7686	Shona	8378	Zulu	9085
Finština	7073	Lingala	7678				

## Technické údaje

<b>Požadavky na napájení</b>	Střídavé napětí 200 - 240 V, 50/60 Hz
<b>Příkon</b>	14,5 W
<b>Rozměry (Š x V x H)</b>	Přibližně (430 x 233 x 51) mm
<b>Čistá hmotnost (přibližná)</b>	1,9 kg
<b>Rozsah provozních teplot</b>	0 °C až 35 °C
<b>Rozsah provozních vlhkostí</b>	5 % až 90 %
<b>Typ laseru</b>	polovodičový
<b>Signálový systém</b>	PAL / NTSC
<b>Napájecí napětí sběrnice (USB)</b>	5 V  500 mA
<b>CVBS (Video Out)</b>	1,0 V (p-p), 75 Ω, negativně synchronizovaný, konektor RCA x 1
<b>Component Video Out</b>	(Y) 1,0 V (p-p), 75 Ω, negativně synchronizovaný, konektor RCA x 1, (Pb)/(Pr) 0,7 V (p-p), 75 Ω, konektor RCA x 2
<b>RGB Out (SCART)</b>	Video: kompozitní, RGB Audio: analogový
<b>HDMI Out (Video/Audio)</b>	19 pin (Type A, HDMI™ Connector)
<b>Audio Out</b>	2,0 Vrms (1 kHz, 0 dB), 600 Ω, konektor RCA (levý, pravý) x 1
<b>Digital Audio Out (COAXIAL)</b>	0,5 V (p-p), 75 Ω, konektor RCA x 1

Provedení a technické podmínky jsou předmětem změn bez upozornění.

## Obchodní známky a licence



Vyrobeno na základě licence společnosti Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic", a symbol dvojitého D jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories.



HDMI, logo HDMI a specifikace High-Definition Multimedia Interface jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami HDMI v licenci LLC.



"DVD Logo" je ochranou známkou společnosti Format/Logo Licensing Corporation.



DivX®, DivX Certified® a související loga jsou ochranné známky společnosti DivX, Inc. a jejich užití podléhá udělení licence.





